08-02-2025 Tamil
08/02/25 English

காலை முரளி ஓம் சாந்தி பாப்தாதா
Morning Murli Om Shanti BapDada

மதுபன்
Madhuban

இனிமையான குழந்தைகளே! நீங்கள் இறைவனின் உதவிக் கரமாய் சேவை செய்யக் கூடிய உண்மையான மீட்புப் படையைச் சேர்ந்தவர்கள், நீங்கள் அனைவருக்கும் அமைதிக்கான தீர்வை (வேண்டுதலை) வழங்க வேண்டும்.
Essence:Sweet children, you are God's helpers, the true Salvation Army. You have to bestow the salvation of peace on everyone.

கேள்வி:குழந்தைகள் உங்களிடம் யாரேனும் அமைதிக்கான தீர்வை வேண்டுதல் செய்தால் அவர்களுக்கு எந்த விசயத்தைப் புரிய வைக்க வேண்டும்?
Question:What should you children tell anyone who asks for the salvation of peace?

பதில்:உங்களுக்கு இங்கேயே அமைதி வேண்டுமா?
Answer:"The Father asks: Do you only want peace here at this time?

இது அமைதியான உலகம் அல்ல, என்று தந்தை கூறுகின்றார் இதை அவர்களிடம் கூறுங்கள்.
Tell them: This is not a land of peace.

அமைதியானது சாந்திதாமத்தில் மட்டுமே கிடைக்கும், அதனை மூல வதனம் என கூறப்படுகிறது.
Only in that land of peace, which is called the original home, can there be real peace.

ஆத்மா சரீரத்தில் இல்லாத போது அமைதி இருக்கும்.
When souls don't have bodies, there is peace.

சத்யுகத்தில் தூய்மை, சுகம், அமைதி இவையனைத்தும் இருக்கும்.
In the golden age, there is purity, happiness, peace; there is everything.

தந்தை தான் வந்து இந்த பிராப்தியை கொடுக்கின்றார், நீங்கள் தந்தையை நினைவு செய்யுங்கள்.
Only the Father comes to give this inheritance. Just remember the Father."

ஓம் சாந்தி.

Om shanti.

ஆன்மீகத் தந்தை வந்து ஆன்மீகக் குழந்தைகளுக்குப் புரிய வைக்கின்றார்.
The spiritual Father explains to you spiritual children.

அனைத்து மனிதர்களும் எனக்குள் ஆத்மா இருக்கிறது என புரிந்துள்ளனர்.
All human beings know that there is a soul in each of them.

ஜீவாத்மா என கூறுகின்றனர் அல்லவா! முதலில் ஆத்மா, பிறகு சரீரம் கிடைக்கிறது.
They say "living being", do they not? Originally, we are souls, then we receive bodies.

யாரும் தன்னுடைய ஆத்மாவை பார்த்ததில்லை, ஆனால் ஆத்மா என்பதை மட்டும் புரிந்துள்ளனர்.
No one has seen his or her soul; they only understand that they are souls.

எவ்வாறு ஆத்மாவைப் புரிந்து கொள்ள முடியும் ஆனால் பார்க்க முடியாது அதே போல் பரமபிதா பரமாத்மாவுக்காகவும் கூறப் படுகிறது, பரமாத்மா எனில் பரமாத்மா. அவரைப் பார்க்க முடியாது.
Just as they know about souls, but haven't seen any, similarly, they also say of the Supreme Soul that "the Supreme Soul" means the supreme amongst souls. However, He has not been seen.

தன்னையும், தன்னுடைய தந்தையையும் பார்க்க முடியாது.
They have neither seen themselves nor the Father.

ஆத்மா ஒரு சரீரத்தை விட்டுவிட்டு இன்னொரு சரீரத்தை எடுக்கின்றது எனக் கூறுகின்றனர். ஆனால் சரியானபடி புரிந்து கொள்ளவில்லை.
They say that a soul leaves one body and adopts another, but they don't know this accurately.

84 இலட்சம் பிறவிகள் என கூறுகின்றனர், உண்மையில் 84 பிறவிகள் மட்டுமே. ஆனாலும் எந்தெந்த ஆத்மாக் கள் எத்தனை பிறவிகள் எடுக்கின்றனர் எனத் தெரியாது.
They also speak of 8.4 million species. In fact, there are 84 births but they do not even know which souls take how many births.

ஆத்மா தந்தையை அழைக்கிறது ஆனால், பார்த்ததில்லை, சரியானபடி புரிந்து கொள்ளவில்லை.
Souls call out to the Father but neither have they seen Him, nor do they know Him accurately.

தன்னைப் பற்றியே புரிந்து கொள்ள வில்லையெனில் அவர்களுக்கு புரிய வைப்பது யார்?
If they do not know themselves, who would explain?

இதைத் தான் தன்னை உணர்வது என கூறப்படுகிறது, இதனை தந்தையைத் தவிர யாரும் உணர வைக்க முடியாது.
This is called “self-realisation”. No one but the Father can bring this about.

ஆத்மா என்பது என்ன?, எப்படிப் பார்ப்பது? எங்கிருந்து வந்தது, எப்படி பிறவி எடுக்கிறது, இவ்வளவு சின்னஞ்சிறிய ஆத்மாவில் 84 பிறவிகளின் பங்கு எவ்வாறு பதிவாகி உள்ளது, இதனைப் பற்றி யாருக்கும் தெரியாது.
No one knows what a soul is, what it is like, where a soul comes from, how it takes birth or how a part of 84 births is recorded in such a tiny soul.

தன்னைப் பற்றியும், தந்தையைப் பற்றியும் புரிந்து கொள்ளவில்லை.
If they don’t even know themselves, how could they know the Father?

இந்த இலட்சுமி- நாராயணர் கூட மனித நிலையின் உயர் நிலையாகும், இவர்கள் இந்த உயர்ந்த நிலையை எப்படி அடைந்தார்கள்?
Lakshmi and Narayan also have a human status. How did they attain that status?

என யாருக்கும் தெரியாது.
No one knows this.

மனிதர்கள் அவசியம் புரிந்து கொள்ள வேண்டு மல்லவா! இவர்கள் வைகுண்டத்தில் எஜமானராக இருந்தனர் என கூறுகின்றனர். ஆனால் அவர்கள் இதனை எப்படி அடைந்தார்கள்? பிறகு எங்கு சென்றார்கள்? என எதுவும் தெரிந்து கொள்ள வில்லை.
It is definitely human beings who should know this. It is said that they were the masters of heaven, but how did they achieve that mastery and where did they then go? People don’t know anything.

இப்பொழுது நீங்கள் அனைத்தும் அறிந்துள்ளீர்கள், இதற்கு முன் உங்களுக்கும் எதுவும் தெரியாது.
You now know everything. Previously, you didn’t know anything.

எவ்வாறு குழந்தைகளுக்கு பாரிஸ்டர் பட்டத்தைப் பற்றி தெரியாதல்லவா?
For example, does a child know what a barrister is?

படித்த பிறகு பாரிஸ்டர் ஆகின்றனர்.
As he continues to study, he becomes a barrister.

ஆக இந்த இலட்சுமி-நாராயணரும் படிப்பின் மூலமாகவே இவ்வாறு ஆகின்றனர்.
So, too, this Lakshmi and Narayan became that by studying.

பாரிஸ்டர் ஆக, டாக்டராக ஆவதற்கு அனைவரிடமும் புத்தகம் இருக்கிறதல்லவா! இதற்கான புத்தகம் கீதையாகும்.

There are books of law and medicine, etc. Their book is the Gita.

இதனைக் கூறியது யார்?
Who spoke it?

இராஜயோகத்தைக் கற்றுக் கொடுத்தது யார்?
Who taught Raja Yoga?

இது யாருக்கும் தெரியாது.
No one knows this.

இதில் பெயரை மாற்றி விட்டனர்.
They have changed the name in that (the Gita).

சிவ ஜெயந்தியும் கொண்டாடப் படுகிறது, அவரே வந்து உங்களை கிருஷ்ணபுரியின் எஜமானராக ஆக்குகிறார்.
They also celebrate Shiv Jayanti. It is He who comes and makes you into the masters of the land of Shri Krishna.

கிருஷ்ணர் சொர்க்கத்தின் எஜமானராக இருந்தார் அல்லவா! ஆனால், சொர்க்கத்தைப் பற்றி கூட யாருக்கும் தெரியாது.
Shri Krishna was the master of heaven. However, they don’t even know heaven.

பிறகு கிருஷ்ணர் துவாபரயுகத்தில் கீதை சொன்னதாக ஏன் கூறுகின்றனர்?
Otherwise, why would they say that Shri Krishna spoke the Gita in the copper age?

கிருஷ்ணரை துவாபர யுகத்திலும், இலட்சுமி-நாராயணரை சத்யுகத்திலும், இராமரை திரேதா யுகத்திலும் கொண்டு வந்து விட்டனர்.
They have placed Shri Krishna in the copper age, Lakshmi and Narayan in the golden age and Rama in the silver age.

இலட்சுமி- நாராயணருடைய இராஜ்யத்தில் எந்த விதமான இடர்ப்பாடுகளும் இருந்ததாகக் காட்டப்படவில்லை, கிருஷ்ணருடைய இராஜ்யத்தில் கம்சன், இராமருடைய இராஜ்யத்தில், இராவணன் இருந்ததாகக் காட்டியுள்ளனர்.
Calamities and upheaval are not shown in the kingdom of Lakshmi and Narayan. Kans (devil) has been shown in the kingdom of Shri Krishna, whereas Ravan, etc. have been shown in Rama’s kingdom.

இராதை-கிருஷ்ணரே பிறகு இலட்சுமி- நாராயணராக ஆகின்றனர், என்பது யாருக்கும் தெரியவில்லை.
No one knows that it is Radhe and Krishna who become Lakshmi and Narayan.

இது தான் முற்றிலும் அறியாமை இருளாகும்.
It is definitely the complete darkness of ignorance.

அறியாமை இருள் என்று கூறப்படுகிறது.
Ignorance is said to be darkness.

ஞானம் ஒளி என்று கூறப்படுகிறது.
This knowledge is said to be the light.

இப்பொழுது ஒளியேற்றுபவர் யார்?
Now, who brings about this light?

அவர் தான் தந்தையாவார்.
It is the Father.

ஞானமானது பகல் என்றும் பக்தியானது இரவு என்றும் கூறப்படுகிறது.
The knowledge is said to be the day, and devotion the night.

இந்த பக்தி மார்க்கமானது பல பிறவிகளாக நடைபெற்று வருகிறது என்றும் உங்களுக்குத் தெரியும் ஏணிப் படியில் இறங்கி வந்து, கலைகளும் குறைந்து விட்டது.
You now understand that that path of devotion has continued for birth after birth. You have continued to come down the ladder; your degrees have continued to decrease.

கட்டிடம் புதியதாக உருவானாலும் பிறகு நாளடைவில் அதன் ஆயுட்காலம் குறைந்து விடும்.
After a new house is built, its lifespan continues to decrease day by day.

முக்கால் பங்கு பழையதாக ஆகி விட்டாலும் பழமையானது என்று தான் கூறுவார்கள்.
When it has aged by three-quarters, it would definitely be called old.

இவர் தான் அனைவருக்கும் தந்தையாக, அனைவருக்கும் சத்கதி கொடுப்பவராகவும், அனைவருக்கும் படிப்பினை தருபவராக இருக்கின்றார் என்ற நம்பிக்கை குழந்தைகளுக்கு இருக்க வேண்டும்.
First of all, you children need to have the faith that He is the Father of all, the One who bestows salvation on all and who also teaches this study to all.

அனைவரையும் முக்தி தாமத்திற்கு அழைத்துச் செல்கிறார்.
He takes everyone to the land of liberation.

உங்களிடத்தில் இலட்சியமும் இருக்கிறது.
You have the aim and objective.

நீங்கள் இந்த கல்வியைக் கற்று தன்னுடைய சிம்மாசனத்தில் அமர்வீர் கள் மற்ற அனைவரும் முக்திதாமத்திற்குச் சென்று விடுவார்கள்;.
You will study this study and go and sit on your thrones. The rest will be taken to the land of liberation.

சுத்யுகத்தில் அநேக தர்மங்கள் இல்லை என்பதை காலச் சக்கரத்தின் சித்திரத்தில் புரிய வைக்கின்றீர்கள்.
When you explain the picture of the cycle, you show that there aren't those various religions in the golden age.

அந்த நேரத்தில் மற்ற ஆத்மாக்கள் நிராகாரமான உலகத்தில் இருப்பார்கள்.
At that time, those souls reside in the incorporeal world.

இந்த ஆகாயம் வெற்றிடமாக இருக்கிறது, அனைத்திலும் பரமாத்மா இருக்கின்றார் எனக் கூற முடியாது.
You know that the sky is empty space. Air would be called "air" and the sky "the sky". It is not that everyone is the Supreme Soul.

காற்றிலும், ஆகாயத்திலும் பகவான் இருப்பதாக மனிதர்கள் புரிந்துள்ளனர்.எல்லோரும் கடவுள் என்று இல்லை.
Human beings believe that God is also in the air, that God is in the sky too.

இப்பொழுது தந்தை வந்து புரிய வைக்கின்றார்.
The Father now sits here and explains everything.

காற்றிலும் வானத்திலும் கடவுள் இருக்கிறார் என்பதை மக்கள் புரிந்துகொள்கிறார்கள்.
You have been given this birth by the Father; so then, who teaches you?

தந்தையிடம் பிறவி எடுத்த பிறகு உங்களுக்கு கல்வியைத் தருவது யார்? தந்தையே ஆன்மீக டீச்சராகி கற்பிக்கின்றார்.
The Father, Himself, becomes the spiritual Teacher and teaches you.

நன்றாகப் படித்து முடித்து விட்டால் பிறகு உங்களை தன்னோடு அழைத்துச் செல்வார், பிறகு நீங்கள் இவ்வுலகிற்கு வருவீர்கள்.
Achcha; if you study well and complete your studies, He will take you back with Him and you will then return here to play your parts.

சத்யயுகத்தில் முதலில் வந்தவர் நீங்கள்.
You definitely first went down into the golden age.

இப்போது மீண்டும் நீங்கள் அனைத்து பிறவிகளின் முடிவில் வந்துள்ளீர்கள், மீண்டும் நீங்கள் முதலில் வருவீர்கள்.
Now, once again, you have come to the end of all your births and you will then go down first.

இப்பொழுது வேகமாக ஓடுங்கள் என தந்தை கூறுகின்றார். நல்ல முறையில் தந்தையை நினைவு செய்யுங்கள் மற்றவர்களுக்கும் கல்வியைக் கொடுங்கள்
Now, the Father says: Race! Remember the Father well and also teach others.

, இல்லையெனில் இவ்வளவு பேருக்கு எப்படி கற்பிக்க முடியும்?
Otherwise, who would teach so many?

தந்தைக்கு அவசியம் உதவியாளராக ஆவீர்கள் தானே! இறைவனின் உதவியாளர்கள் என பெருமையாகக் கூறப்படு கிறதல்லவா! ஆங்கிலத்தில் கூட சால்வேசன் ஆர்மீ (மீட்புப்படை) எனக் கூறப்படுகிறது.
You will surely become the Father's helpers. There is the name "The Helpers of God". In English, it is called "The Salvation Army".

எதற்காக மீட்க வேண்டும்?
What salvation do they want?

அமைதி வேண்டும் என்று அனைவரும் கேட்கின்றனர்.
Everyone says: "We want the salvation of peace.

மற்றபடி அவர்கள் (மீட்பு படை) அமைதியை வழங்குகிறார்களா என்ன?
" However, it is not as though they give them the salvation of peace.

யார் அமைதியை வேண்டுகிறார்களோ அவர்களிடம் கூறுங்கள்- இந்த உலகத்தில் அமைதி வேண்டுமா? என தந்தை கேட்கின்றார். இந்த உலகம் சாந்தி தாமம் இல்லையே.
Tell those who ask for the salvation of peace that the Father asks: Is it only here that you want peace? After all, this is not a land of peace.

அமைதி சாந்திதாமத்தில் மட்டும் தானே கிடைக்கும். அதுவே மூலவதனம் எனக் கூறப்படுகிறது.
Only in that land of peace, which is called the original home, can there be peace.

ஆத்மா சரீரத்தில் இல்லையெனில் அமைதி இருக்கும்.
When a soul does not have a body, he is at peace.

தந்தை மட்டுமே வந்து இந்த பிராப்தியைத் தருகின்றார்.
Only the Father comes and gives this inheritance.

புரிய வைப்பதற்கு உங்களிடம் நல்ல யுக்தி வேண்டும்.
Amongst you also, some of you need to explain with great tact.

கண்காட்சியில் கவனித்துப் பார்த்தால் நிறைய பேருடைய தவறுகள் தென்படும், ஏனென்றால் புரிய வைப்பவர்கள் வரிசைப்படி தான் இருக்கின்றார்கள் அல்லவா!
If Baba were to stand in the middle of the exhibition and listen to everyone, a lot of mistakes would be pointed out, because those who explain are numberwise.

அனைவரும் ஒரே மாதிரி இருந்தால் நிமித்த சகோதரி! இன்னாரை சொற்பொழிவு செய்ய அனுப்புங்கள் என எழுதுவதற்கு அவசியம் இருக்காது.
If everyone were the same, why would teachers write to ask for so-and-so to come and give a lecture?

அட, நீங்களும் பிராமணர் தானே என கூறினால், பாபா இன்னார் என்னை விட திறமை சாலி எனக் கூறுகின்றனர்.
Ah! but you too are a Brahmin. "Baba, so-and-so is cleverer than I am.

திறமை மூலமாக மனிதர்கள் உயர் நிலை அடைகின்றார்கள் அல்லவா! வரிசைப்படி தான் இருக்கின்றனர்.
" It is because of cleverness that human beings receive a status; they are numberwise.

பரிட்சையில் ரிசல்ட் வெளிவரும் போது உங்களுக்கு தன்னைப் பற்றிய காட்சி கிடைக்கும், பிறகு புரிந்து கொள்வீர்கள். நாம் ஸ்ரீமத்படி நடக்கவில்லை.
When the exam results come out, you will automatically have a vision and you will then realise that you didn't follow shrimat.

எந்த விதமான பாவமும் செய்யாதீர்கள், தேககதாரிகளின் மீது பற்றுதல் வைக்காதீர்கள் என தந்தை கூறுகின்றார்.
The Father says: Don't carry out any sinful acts. Don't have attachment to bodily beings.

இது பஞ்ச தத்துவத்தால் ஆன சரீரமாக இருக்கிறது.
Bodies are made up of the five elements.

பஞ்ச தத்துவங்களை பூஜை செய்வது நினைவு செய்வது கூடாதல்லவா! இந்த கண்களால் பார்த்தாலும் தந்தையை நினைவு செய்ய வேண்டும்.
It is not that you have to worship the five elements or remember them. You can see through those eyes but you have to remember the Father.

ஆத்மாவிற்கு இப்பொழுது ஞானம் கிடைத் திருக்கிறது. இப்பொழுது நாம் வீட்டிற்குச் செல்ல வேண்டும், பிறகு வைகுண்டத்திற்கு வருவோம்.
The soul has now received the knowledge that we are now to go home and that we will then go to Paradise.

ஆத்மாவை புரிந்து கொள்ள முடியும் பார்க்க முடியாது.
A soul can be understood but cannot be seen.

திவ்யமான பார்வையால் தனது வீடு மற்றும் சொர்க்கத்தைப் பார்க்க முடியும்.
Yes, in your divine visions you are able to see your own home as well as heaven.

குழந்தைகளே! மன்மனாபவ, மத்யாஜீ பவ! அதாவது தந்தை மற்றும் விஷ்ணுபுரியை நினைவு செய்யுங்கள் என தந்தை கூறுகின்றார். உங்களுடைய இலட்சியமும் இதுவாகும்.
The Father says: Children, “Manmanabhav” and “Madhyajibhav” means: Remember the Father and the land of Vishnu, which is your aim and objective.

இப்பொழுது நாம் சொர்க்கத்திற்குச் செல்ல வேண்டும், மற்ற அனைவரும் முக்திக்குச் செல்வார்கள் என குழந்தைகள் அறிந்துள்ளீர்கள் அனைவரும் சத்யுகத்திற்கு வர முடியாது.
You children know that we are now to go to heaven; everyone else is to go into liberation. Not everyone can go to the golden age.

உங்களுடையது தெய்வீகமான தர்மம் ஆகும்.
Your religion is deityism.

இங்கு உள்ளவை மனித தர்மமாகும்.
This then is the religion of human beings.

மூலவதனத்தில் மனிதர்கள் இருப்பதில்லை.
There are no human beings in the incorporeal world.

இங்கு தான் மனித உலகம் இருக்கிறது.
This is a world of human beings.

மனிதர்களே தமோபிரதானமாகவும் மற்றும் சதோபிரதானமாகவும் ஆகின்றனர், நீங்கள் முதலில் சூத்திர குலத்தில் இருந்தீர்கள், இப்பொழுது பிராமண குலத்தில் இருக்கின்றீர்கள்.
It is human beings who become tamopradhan and then satopradhan. Previously, you belonged to the shudra caste and you are now in the Brahmin caste.

இந்தக் குலங்கள் அனைத்தும் பாரதவாசி களுக்குரியது.
This caste system only belongs to the people of Bharat.

வேறு தர்மத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் தங்களை பிராமண வம்சி, சூரிய வம்சி எனக் கூற மாட்டார்கள்.
The Brahmin dynasty, the sun dynasty, would not be said for any other religion.

இந்த நேரம் அனைவரும் சூத்திர குலத்தில் உள்ளனர்.
At this time, everyone belongs to the shudra caste.

உலக மரம் இற்றுப் போய் விட்டது.
They have reached a state of total decay.

நீங்கள் பழைய நிலை அடைந்த பிறகு முழு மரமும் இற்றுப் போய், தமோபிரதானமாகி விட்டது பிறகு முழு மரமும் எவ்வாறு சதோபிரதானமாக முடியும்.
When you became old, the whole tree became decayed and tamopradhan. Then, how can the whole tree become satopradhan?

சதோபிரதானமான புதிய மரத்தில் (உலகத்தில்) தேவி-தேவதை தர்மம் மட்டுமே இருக்கும், பிறகு நீங்கள் சூரிய வம்சியிலிருந்து சந்திர வம்சியாக ஆகின்றீர்கள்.
In the new, satopradhan tree, only those of the deity religion exist. Then, from being the sun dynasty, you become part of the moon dynasty;

மறுபிறவியில் வர வேண்டுமல்லவா! பிறகு வைசியராக, சூத்திர வம்சியாக. ஆகின்றீர்கள். இவையனைத்தும் புதிய விசயங்கள் ஆகும்.
you take rebirth. Then you become part of the merchant dynasty and then the shudra dynasty. These things are all new.

நமக்கு கற்பிக்கின்றவர் ஞானக்கடலாக இருக்கின்றார், அவரே பதீத பாவனராக அனைவருக்கும் சத்கதி தரக் கூடிய வள்ளலாக இருக்கிறார்.
The One who teaches us is the Ocean of Knowledge. He is the Purifier, the Bestower of Salvation for All.

நான் உங்களுக்கு ஞானத்தைத் தருகிறேன்.
The Father says: I give you this knowledge.

நீங்கள் தேவி-தேவதைகளாக ஆன பிறகு இந்த ஞானம் இருக்காது என தந்தை கூறுகின்றார்.
You become deities. This knowledge will then no longer exist.

அஞ்ஞானி களுக்குத் தான் ஞானம் கொடுக்கப் படுகிறது, அனைத்து மனிதர்களும் அஞ்ஞானம் என்ற இருளில் இருக்கின்றனர், நீங்கள் வெளிச்சத்தில் இருக்கின்றீர்கள்.
This knowledge is given to those who are ignorant. All human beings are in the darkness of ignorance. You are in the light.

84 பிறவிகளின் கதையை நீங்கள் அறிந்துள்ளீர்கள்.
You know the story of the 84 births of this one.

குழந்தைகள் உங்களிடம் முழு ஞானம் இருக்கிறது.
You children have this knowledge.

பகவான் இந்த உலகத்தை ஏன் படைத்தார்?
Human beings ask: "Why did God create this world?

மோட்சம் எங்களுக்கு கிடைக்காதா என்று மனிதர்கள் கேட்கின்றனர். அட, இது ஏற்கனவே உருவாக்கப்பட்ட விளையாட்டாக இருக்கிறது, அனாதி நாடகம் அல்லவா!
" Can we not receive eternal liberation (moksh)? Aha, but this is a predestined play; it is an eternal drama.

ஆத்மா ஒரு சரீரத்தை விட்டு இன்னொன்றை எடுக்கிறது என நீங்கள் புரிந்துள்ளீர்கள், இதில் கவலைப் படுவதற்கு என்ன இருக்கிறது?
You know that a soul sheds one body and goes and adopts another. What need is there to worry about in this?

ஆத்மா மீண்டும் அடுத்த நடிப்பை நடிக்கும்; இறந்தவர்கள் திரும்பக் கிடைத்தால் அழலாம், திரும்ப வரமாட்டார்கள் எனில் அழுவதால் என்ன இலாபம் இருக்கிறது ! இப்பொழுது நீங்கள் அனைவரும் பற்றுதலை வெல்ல வேண்டும்.
That soul went to perform his next part. There would be a point in crying if you were going to get that thing back, but it does not come back, so what is the benefit in crying? All of you now have to become conquerors of attachment.

சுடுகாடு போன்ற உலகத்தில் ஏன் பற்றுதல் வேண்டும், இதில் துக்கம் தான் இருக்கிறது.
Why do you have attachment to a graveyard? There is sorrow and nothing but sorrow in that.

இன்று குழந்தையாக இருந்து, நாளை அதே குழந்தை தந்தையின் சொத்துக்களை அபகரிக்கத் தயங்குவதில்லை, தந்தையிடம் சண்டை போடுகின்றனர்.
Today, he is a child; tomorrow, the child becomes such that he does not take long to knock his father's hat off (to insult him). They even fight with their father.

இதைத் தான் அனாதை (காப்பாற்றுபவர் இல்லாத) உலகம் எனக் கூறப்படுகிறது.
This is called a world of orphans.

அவர்களுக்கு அறிவுரை சொல்ல யாருமில்லை.
They have no Lord or Master to give them teachings.

தந்தை அப்படிப்பட்ட நிலையைப் பார்த்து செல்வந்தராக ஆக்குவதற்கு வந்திருக்கிறார்.
When the Father sees them in such a state, He comes to make them into the ones who belong to the Lord and Master.

தந்தை வந்து அனைவரையும் பொக்கிஷம் நிறைந்தவராக ஆக்குகிறார்.
Only the Father comes and makes everyone belong to the Lord and Master.

அனைத்து சண்டை சச்சரவுகளையும் நீக்குகிறார்.
The Parent comes and puts an end to all their fighting.

சத்யுகத்தில் எந்த சண்டை சச்சரவும் இராது.
In the golden age, there is no fighting.

முழு உலகத்தின் சச்சரவுகளையும் நீக்குகிறார், பிறகு வெற்றி முழக்கம் ஏற்படும்.
He puts an end to fighting in the whole world and then there are the cries of victory.

இங்கு மாதர்கள் அதிகமாக இருக்கின்றனர், இவர்களை அடிமையாக நடத்துகின்றனர், கங்கணம் அணிவிக்கும் பொழுது கணவரே உன்னுடைய ஈஸ்வரன், குரு என கூறுகின்றனர்.
Here, the majority is of mothers. People also consider them to be servers. When they tie a wedding thread on her wrist, they tell her: "Your husband is your god, your guru, everything.

முதலில் திரு, பிறகு திருமதி எனக் கூறுகின்றனர்.
" First, it is Mr and then Mrs.

தந்தை இப்பொழுது மாதர்களை முன் வைக் கின்றார்.
The Father now comes and puts you mothers in front.

உங்களை யாரும் வெல்ல முடியாது.
No one can have victory over you.

உங்களுக்கு தந்தை அனைத்து நெறிமுறை களையும் கற்றுத் தருகிறார்.
The Father is teaching you all the laws.

பற்றுதலை வென்ற இராஜாவின் ஒரு கதை இருக்கின்றது, அவையனைத்தும் உருவாக்கப்பட்ட கதைகளாகும்.
There is a story of King Mohjeet (conqueror of attachment). Those stories are all made up.

சத்யுகத்தில் திடீர் மரணம் ஏற்படாது. சரியான நேரப்படி ஆத்மா ஒரு சரீரத்தை விட்டு இன்னொரு சரீரத்தை எடுக்கும்.
In the golden age, there is no untimely death; you shed your bodies at the right time and take others.

இப்பொழுது இந்த சரீரம் முதுமையடைந்து விட்டது, பிறகு புதியதை எடுத்து சிறிய குழந்தையாக பிறக்க வேண்டும் என காட்சி கிடைக்கும்.
You have a vision: "This body has now become old and a new one has to be adopted. I have to go and become a little baby.

அதனால் மகிழ்ச்சியோடு சரீரத்தை விடுவார்கள்.
” They leave their bodies in happiness.

இங்கு எவ்வளவு வயதானலும், நோய், வாய்பட்டாலும் சரீரத்தை விட்டால் நல்லது என நினைத்தாலும் இறக்கும் நேரத்தில் அழுகின்றனர்.
Here, however, no matter how old they are, how diseased they are, even though they understand that it is good if the body is discarded, in spite of that, at the time of death, they definitely cry.

இப்பொழுது நீங்கள் அப்படிப்பட்ட இடத்திற்குச் செல்கின்றீர்கள், அங்கு அழுவது என்ற பெயரே கிடையாது.
The Father says: You are now to go to such a place where there is no trace of crying.

அங்கு மகிழ்ச்சி மட்டுமே இருக்கும்.
There is nothing but happiness there.

உங்களுக்கு எவ்வளவு அளவற்ற மகிழ்ச்சி இருக்க வேண்டும்.
You should have such unlimited happiness.

அட, நாம் உலகிற்கு எஜமானராக ஆகின்றோம்! பாரதம் முழு உலகிற்கும் எஜமானராக இருந்தது, இப்பொழுது துண்டு, துண்டாக ஆகி விட்டது.
Aha, we are becoming the masters of the world! Bharat was the master of the whole world. Now, it is in pieces.

நீங்களே பூஜிக்கத்தகுந்த தேவதைகளாக இருந்து பிறகு பூஜாரியாக ஆகிவிட்டீர்கள்.
You were worthy of worship deities; you then became worshippers.

பூஜிக்கத்தகுந்தவராக, பூஜாரியாக பகவான் ஆவதில்லை.
God Himself does not become worthy of worship and then a worshipper.

அவரும் பூஜாரியாக ஆகிவிட்டால் பூஜிக்கத்தகுந்தவராக யாரால் ஆக்க முடியும்?
If He were to become a worshipper, who would make you worthy of worship?

நாடகத்தில் தந்தையின் பங்கு வேறுபட்டது.
The Father’s part in the drama is completely separate.

ஒருவர் மட்டுமே ஞானக் கடல், அவர் எப்பொழுது வந்து ஞானத்தைத் தருகின்றாரோ, அனைவருக்கும் சத்கதி தருகின்றாரோ, அப்பொழுது மகிமையும் ஏற்படுகிறது, அவசியம் அவர் இங்கு வர வேண்டும்.
There is only the one Ocean of Knowledge. Only this praise of that One exists. There is the Ocean of Knowledge, but when can He come and give this knowledge so that there is salvation? He would

surely have to come here.

நமக்கு படிப்பை கற்றுத் தருபவர் யார்? என்பதை முதலில் புத்தியில் பதிய வைக்க வேண்டும்.
First of all, instil it in your intellects who it is that is teaching us.

திரிமூர்த்தி, காலச்சக்கரம், மற்றும் கல்ப மரம் இவை முக்கிய சித்திரம் ஆகும்.
The Trimurti, the world cycle and the tree are the main pictures.

மரத்தைப் பார்த்தாலே நாம் அப்படிப்பட்ட மதத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் என்பதை உடனடியாகப் புரிந்துகொள்வோம். நாம் சத்யுகத்தில் வர முடியாது.
On seeing the tree, they will quickly understand which religion they belong to and that they cannot come in the golden age.

இந்த காலச்சக்கரத்தை பெரியதாக உருவாக்க வேண்டும்.
This cycle should be very large.

அதில் தெளிவாக எழுதப்பட வேண்டும்.
The writing should also be full.

சிவபாபா பிரம்மா மூலமாக தேவதை தர்மம் மற்றும் புதிய உலகத்தை உருவாக்குகின்றார், சங்கரர் மூலமாக பழைய உலகின் அழிவு பிறகு விஷ்ணு மூலமாக புது உலகின் பரிபாலனை செய்ய வைக்கின்றார், இதனைத் தெளிவு படுத்த வேண்டும்.
Shiv Baba, through Brahma, is establishing the deity religion. That is a new world; this old world is destroyed through Shankar and then He sustains that new world through Vishnu. Let this be proven.

பிரம்மா விலிருந்து விஷ்ணு, விஷ்ணுவிலிருந்து பிரம்மா இருவருக்கும் தொடர்பு இருக்கிறதல்லவா! பிரம்மா-சரஸ்வதி பிறகு இலட்சுமி-நாராயணராக ஆகின்றனர்.
Brahma becomes Vishnu; Vishnu becomes Brahma. There is a connection between the two. Brahma and Saraswati then become Narayan and Lakshmi.

ஏறும் கலை ஒரு பிறவியிலும், இறங்கும் கலை 84 பிறவிகளிலும் ஏற்படுகிறது.
The ascending stage happens in one birth and the descending stage takes 84 births.

சாஸ்திரத்தில் சொல்லப்பட்டது சரியானதா, நான் கூறுவது சரியானதா? என தந்தை கேட்கின்றார்.
Now, the Father says: Are the scriptures, etc. right or am I right?

உண்மையான சத்திய நாராயணன் கதையை நான் கூறுகின்றேன்.
I am the One who tells you the true story of the true Narayan.

சத்திய தந்தை மூலமாக நாம் நரனிலிருந்து நாராயணராக ஆகின்றோம் என்ற நம்பிக்கை உங்களுக்கு இருக்கிறது.
You now have the faith that you are becoming like Narayan from ordinary humans through the true Father.

மனிதர்களை இங்கு தந்தை, டீச்சர்,குரு, என கூறுவதில்லை, இதுவே முக்கிய விஷயமாகும்.
First of all, there is the one main aspect, which is that no human being is ever called the Father, Teacher and Guru.

குருவை பாபா, டீச்சர் என்றோ கூற முடியுமா?
Would you ever call a father a guru, or a teacher?

இங்கு சிவபாபா விடம் ஜென்மம் எடுத்த பிறகு சிவபாபாவே உங்களுக்குக் கற்பிக்கின்றார். பிறகு தன்னோடு அழைத்துச் செல்வார்.
Here, you take birth to Shiv Baba. Then Shiv Baba teaches you and He then also takes you back with Him.

எந்த மனிதரையும் தந்தை டீச்சர், குரு எனக் கூற முடியாது.
There is no human being like this whom you could call the Father, Teacher and Guru.

இங்கு ஒரே ஒரு தந்தையை மட்டுமே பரமதந்தை எனக் கூறப்படுகிறது.
That One is the only Father. He is called the Supreme Father.

லௌகீக தந்தையை பரம தந்தை எனக் கூறமாட்டார்கள்.
A physical father would never be called the Supreme Father.

ஆனாலும், அனைவரும் அந்த தந்தையைத் தான் நினைவு செய்கின்றனர்.
After all, He is the One whom everyone remembers. He is definitely the Father.

துக்கத்தில் அனைவரும் அவரை நினைவு செய்கின்றனர், சுகமாக இருக்கும் பொழுது நினைவு செய்வதில்லை.
Everyone in sorrow remembers Him; no one in happiness remembers Him.

ஆக அந்த தந்தை தான் வந்து சொர்க்கத்திற்கு எஜமானராக ஆக்குகின்றார்.
So, that Father definitely comes and makes you into the masters of heaven.

நல்லது
Achcha.

இனிமையிலும் இனிமையான தேடிக்கண்டெடுக்கப்பட்ட செல்லக் குழந்தைகளுக்கு, தாயும் தந்;தையுமான பாப்தாதாவின் அன்பு நினைவுகளும் காலை வணக்கமும், ஆன்மீகக் குழந்தைகளுக்கு ஆன்மீகத் தந்தையின்

நமஸ்காரம்.
To you sweetest, beloved, long-lost and now-found children, love, remembrance and good morning from the Mother, the Father, BapDada. The spiritual Father says namaste to you spiritual children.

தாரணைக்கான முக்கிய சாரம்:
Essence for dharna:

1. பஞ்ச தத்துவங்களால் ஆக்கப்பட்ட இந்த சரீரத்தைப் பார்த்தாலும் தந்தையை மட்டும் நினைவு செய்ய வேண்டும்.
While seeing these bodies made of the five elements, continue to remember the Father.

எந்த தேகதாரியின் மீதும் பற்றுதல் வைக்கக் கூடாது.
Don’t have any attachment to a bodily being.

எந்த வித பாவமும் செய்யக் கூடாது.
Don’t carry out any sinful acts.

2. இந்த உருவாக்கப்பட்ட நாடகத்தில் ஒவ்வொரு ஆத்மாவின் பங்கும் துவக்கமும் முடிவுமில்லாமல் (அழிவற்றதாக) இருக்கிறது, ஆத்மா ஒரு சரீரத்தை விட்டு இன்னொரு சரீரத்தை எடுக்கிறது, எனவே சரீரத்தை விடுவதில் கவலை வேண்டாம், பற்றுதலை வெல்ல வேண்டும்.
Each soul has an eternal part to play in this predestined drama, A soul sheds one body and adopts another. This is why you should not worry about leaving your body. You have to gain victory over attachment.

வரதானம்:சம்பூரண பலியாகுதல் (ஆகுதி) மூலம் பரிவர்த்தனை விழாவைக் கொண்டாடக்கூடிய திடசங்கல்பதாரி ஆகுக.
Blessing:May you have the determination to make a total sacrifice and celebrate your transformation ceremony.

பூமியே பிளந்தாலும் தர்மத்தை விடாதீர்கள் என்ற பழமொழி உள்ளதுபோல் எவ்வித சூழ்நிலை வேண்டுமானாலும் வரட்டும், மாயாவினுடைய மகாவீர் ரூபம் முன்னால் வரட்டும், ஆனால், தாரணைகளை விடக்கூடாது.
There is a saying “Even if you have to die, you must not let go of your religion”. So, no matter what circumstances come, even if a mahavir form of Maya comes in front of you, do not let go of your principles.

சங்கல்பத்தின் மூலம் தியாகம் செய்யப்பட்ட பயனற்ற பொருட்களை சங்கல்பத்திலும் கூட சுவீகாரம் செய்யக்கூடாது.
Do not accept back the useless things that you have relinquished from your mind.

சதா தன்னுடைய சிரேஷ்டமான சுவமானம், சிரேஷ்டமான நினைவு மற்றும் சிரேஷ்டமான வாழ்க்கையினுடைய சக்திசாலி சொரூபத்தின் மூலம் சிரேஷ்டமான நடிகராகி சிரேஷ்டத்தன்மையின் விளையாட்டை விளையாடிக்

கொண்டே இருங்கள்.
Constantly be an elevated actor and, with your powerful form of elevated self-respect, elevated awareness and elevated life, continue to perform your act of greatness.

பலவீனங்களின் அனைத்து விளையாட்டும் முடிவடைய வேண்டும்.
Finish all acts of weakness.

எப்பொழுது அப்பேற்பட்ட சம்பூரண பலி செய்வதற்கான சங்கல்பம் திடமாக இருக்குமோ, அப்பொழுது பரிவர்த்தனை விழா நடக்கும்.
When you have the determination to make such a total sacrifice, the ceremony of your transformation will then take place.

இந்த விழாவின் தேதியை இப்பொழுது குழுவாக சேர்ந்து தீர்மானித்திடுங்கள்.
Now, collectively fix a date for this ceremony.

சுலோகன்:உண்மையான வைரம் ஆகி தன்னுடைய அதிர்வலைகளின் ஜொலிப்பை விஷ்வத்தில் பரப்புங்கள்.
Slogan:Become a real diamond and spread the sparkle of your vibrations into the world.

அவ்யக்த சமிக்ஞை - ஏகாந்தப்பிரியர் ஆகுங்கள், ஒற்றுமை மற்றும் ஏகாக்ரதாவை தனதாக்குங்கள்
Have love for solitude and imbibe unity and concentration.

இப்பொழுது சாதாரண சேவைகள் செய்வது, இது ஒன்றும் பெரிய விசயம் அல்ல. ஆனால், சீர்கெட்டதை சீர்திருத்துவது, வேற்றுமையில் ஒற்றுமையைக் கொண்டுவருவது - இதுவே பெரிய விசயம் ஆகும்.
It is not a big thing to do ordinary service, but to reform that which has been spoilt and to bring about unity in diversity is a big thing.

முதலில், ஒரே வழி, ஒரே பலம், ஒரே நம்பிக்கை மற்றும் ஒற்றுமை - உடன் இருப்பவர்களிடத்தில், சேவையில், வாயுமண்டலத்தில் இருக்க வேண்டும் என்பதையே பாப்தாதா கூறுகின்றார்கள்.
BapDada always says: First, there has to be the unity of one direction, one strength, one faith and then unity among companions, in service and in the atmosphere.